

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera
Herausgeber: Parkinson Schweiz
Band: - (1993)
Heft: 29: Mit Parkinson in die Wüste

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cara lettrice,

caro lettore

"Il paziente: partner del medico" - è questo il titolo di una opinione medica sui gruppi di auto-aiuto letto poco tempo fa. Fra l'altro, l'autore scrive: "Credo che ormai sia finito il tempo delle contese e delle insinuazioni fra medici e gruppi di auto-aiuto per far posto a un sincero dialogo e a una spesso fruttuosa collaborazione. Molti medici hanno capito che il contatto con i gruppi di auto-aiuto apporta nuovi elementi nella loro quotidianità professionale." E inoltre si legge sui membri dei gruppi di auto-aiuto: "Si tratta di persone che non si possono aiutare nell'ambito di strutture mediche e che vogliono essere padroni del proprio destino. Esse si sono rese conto che il mondo è rimasto lo stesso, mentre i malati sono cambiati. Occupandosi della propria malattia, il paziente diventa partner del medico. Questa collaborazione dovrebbe essere sviluppata da entrambe le parti, libera da saccenteria e prepotenza. Anche malgrado l'apparente incomprensione da parte del medico, è bene continuare ad aver fiducia in lui, mentre al medico sarà utile un'approfondimento per imparare a conoscere la perplessità dei pazienti."

Sono del parere che il suddetto sviluppo è positivo. Già da sempre l'Associazione svizzera del morbo di Parkinson si è attenuta al principio della partecipazione, imponendoselo anche nella scelta del proprio comitato direttivo. Questo atteggiamento finora non ci ha portato che esiti positivi. Anche il paragone con analoghe associazioni straniere ci ha dimostrato che con il nostro metodo si possono evitare molte difficoltà.

Questo numero vi propone parecchi articoli scritti da membri dei gruppi di auto-aiuto, dandovi modo di farsi un'idea della vita e attività di queste associazioni. E chissà, forse incoraggeranno l'uno o l'altra di voi a partecipare a un gruppo di auto-aiuto; sia unendosi a uno dei gruppi già esistenti, sia aiutando a costituirne uno nuovo.

Kurt Bütikofer

Inhaltsverzeichnis

Mit Parkinson in die Wüste	4
Die gelegentliche Wut des gesunden Partners	6
Parkerleichterungen für Gehbehinderte	7
Einladung zur Generalversammlung 1993	13
Aus den Selbsthilfegruppen	15
Notfallausweis	17
Geschäftsstelle: Wer macht was?	18
Adressen	19
Wir danken	20

Table des matières

La vie quotidienne avec un parkinsonien	8
Réouverture de l'EXMA	9
Assemblée générale 1993	14
Adresses	19
Nos remerciements	20

Sommario

Giornata d'informazione a Lugano	10
Assemblea generale 1993	12
Indirizzi	19
Grazie	20

Impressum

Herausgeber / Editeur / Editore

Schweizerische Parkinsonvereinigung SPaV / Association Suisse de la maladie de Parkinson ASMP / Associazione svizzera del morbo di Parkinson ASMP, Postfach, 8128 Hinteregg, Tel. 01/984 01 69

Offizielles Organ der SPaV/ASMP für ihre Mitglieder

Redaktion / Rédaction / Redazione: K.Bütikofer (Bü), L. Schiratzki-Grassi (schi), W. Mattes. Übersetzungen / Traductions / Traduzioni: G. Kohler, Ch. Bonvin

Satzherstellung im Desktop Publishing und Lay out: KBK Kommunikationsberatung, Oetwil am See. Druck: Fotorotar AG, Egg.

Erscheint 4x jährlich / Paraît 4x par an / 4 pubblicazioni annue

Auflage / Tirage / Tiratura: 4'500 Ex.

Redaktionsschluss für Nr. 30 (erscheint im Mai 1993): 28. Februar 1993. Délai de rédaction pour le no 30 (paraît en mai 1993): 28 février 1993. Chiusura di redazione per il no 30 (esce in maggio 1993): 28 febbraio 1993.



Zeichen für gemeinnützige Institutionen